



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-158-6451

Chișinău

12 iunie 2024

### Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797/1996, se prezintă Avizul la proiectul de lege privind importul unor echipamente și la amendamentul respectivului proiect de lege (*inițiativa legislativă nr. 98 din 27.03.2024*), aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 427 din 12 iunie 2024.

#### Anexe:

- Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea Avizului (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
- Avizul la proiectul de lege (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă).

Secretară de stat a Guvernului

Ana CALINICI

Ex: Mariana Ceban  
Te. 022-250-482

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250 101

Fax:  
+ 373 22 242696

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	1525
"12"	06 2024
Ora	



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 427

din 12 iunie 2024

Chișinău

**Pentru aprobarea Avizului la proiectul de lege privind importul  
unor echipamente și la amendamentul respectivului proiect de lege**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul la proiectul de lege privind  
importul unor echipamente și la amendamentul respectivului proiect de lege.

Prim-ministru



Contrasemnează

**DORIN RECEAN**

Ministrul finanțelor

Petru Rotaru

Ministrul justiției

Veronica Mihailov-Moraru



**ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ № \_\_\_\_\_**

**от 12 июня 2024 г.**

**Кишинэу**

**Об утверждении Заключения на проект закона о ввозе оборудования  
и на поправку к соответствующему проекту закона**

-----

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и представить Парламенту Заключение на проект закона о ввозе оборудования и на поправку к соответствующему проекту закона.

**Премьер-министр**

**ДОРИН РЕЧАН**

Контрассигнуют:

Министр финансов

Петру Ротару

Министр юстиции

Вероника Михайлов-Морару

Aprobat  
prin Hotărârea Guvernului nr. 427/2024

**AVIZ**  
**la proiectul de lege privind importul unor echipamente**  
**și la amendamentul respectivului proiect de lege**

Guvernul a examinat proiectul de lege privind importul unor echipamente, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 98 din 27 martie 2024) și amendamentul (CEB-04 nr. 162 din 16 mai 2024), aferent acestuia, și comunică următoarele.

Potrivit notei informative, proiectul de lege a fost elaborat în scopul facilitării participării sportivilor moldoveni la ediția a XXXIII-a a Jocurilor Olimpice de vară din anul 2024, organizate în orașul Paris, Franța.

Astfel, finalitatea constă în punerea în liberă circulație (import) cu scutirea de plata drepturilor de import, fără drept de comercializare, a echipamentului sportiv și a costumelor de gală destinate lotului național olimpic, în vederea participării sportivilor din Republica Moldova la Jocurile Olimpice de vară.

Ținând cont de importanța subiectului respectiv, Guvernul susține conceptual proiectul de lege.

Totodată, în vederea asigurării respectării tehnicii legislative, se recomandă ajustarea proiectului după cum urmează:

– denumirea proiectului de lege se va revizui prin prisma art. 42 alin. (3) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, conform căruia denumirea actului normativ nu poate să fie identică cu cea a altui act normativ în vigoare, cu excepția cazului în care proiectul noului act normativ prevede abrogarea actului normativ precedent cu aceeași denumire.

În acest sens, denumirea proiectului de lege va avea următorul cuprins: „Legea privind punerea în liberă circulație (import) a echipamentului sportiv destinat Comitetului Național Olimpic și Sportiv”;

– la art. I din proiectul de lege, cuvintele „plasarea sub regim vamal de import” se vor substitui cu textul „punerea în liberă circulație (import)”.

De asemenea, Guvernul susține amendamentul la proiectul de lege, cu următoarele rectificări propuse la anexa nr. I din amendamentul respectiv:

– la punctele 5, 7 și 8, cuvântul „Unisex” se va substitui cu cuvântul „Bărbați”;

– la punctul 12, cuvântul „Unisex” se va substitui cu cuvântul „Femei”.

Утверждено  
Постановлением Правительства № ~~127~~2024

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**  
**на проект закона о ввозе оборудования и на поправку к**  
**соответствующему проекту закона**

Правительство рассмотрело проект закона о ввозе оборудования, представленный в качестве законодательной инициативы (№ 98 от 27 марта 2024 года), и связанную с ним поправку (СЕВ-04 № 162 от 16 мая 2024 года), и сообщает следующее.

Согласно пояснительной записке, проект закона разработан с целью облегчения участия молдавских спортсменов в XXXIII летних Олимпийских играх 2024 года, организуемых в г. Париже, Франция.

Таким образом, преследуемая цель заключается в введении в свободное обращение (импорт) с освобождением от уплаты ввозных платежей, без права реализации, спортивного инвентаря и парадной формы, предназначенных для национальной олимпийской сборной, с целью участия спортсменов из Республики Молдова в летних Олимпийских играх.

Учитывая важность соответствующего предмета, Правительство выражает концептуальную поддержку проекта закона.

Вместе с тем, в целях обеспечения соблюдения законодательной техники рекомендуется внести в проект закона некоторые изменения:

– необходимо пересмотреть название проекта закона с учетом положений части (3) статьи 42 Закона № 100/2017 о нормативных актах, согласно которой не допускается совпадение наименования нормативного акта с наименованием другого действующего нормативного акта, за исключением случая, когда проект нового нормативного акта предусматривает признание утраты силы предшествующего одноименного нормативного акта.

В данном контексте название проекта закона должно быть изложено в следующей редакции: «Закон о выпуске в свободное обращение (импорте) спортивного инвентаря, предназначенного для Национального олимпийского и спортивного комитета»;

– в статье I проекта закона слова «помещение под таможенный режим импорта» заменить текстом «выпуск в свободное обращение (импорт)».

Правительство также поддерживает поправку к проекту закона с учетом следующих исправлений, предложенных в приложении № 1 к соответствующей поправке:

- в пунктах 5, 7 и 8 слово «Унисекс» заменить словом «Мужские»;
- в пункте 12 слово «Унисекс» заменить словом «Женские».